



**Province de Québec
Corporation de la Ville de Forestville
Forestville, Comté René-Lévesque**

À une séance ordinaire du conseil municipal de la Ville de Forestville tenue le 14 juillet 2015 à 19 h 30 à la salle du conseil municipal de la Ville de Forestville :

- Sont présentes** :
- Mme Micheline Anctil, mairesse;
 - M. Richard Foster, conseiller au siège # 1;
 - Mme Gina L'Heureux, conseillère au siège # 2;
 - Mme Johanne Gagnon, conseillère au siège # 4;
 - M. Mario Desbiens, conseiller au siège # 5;
 - M. Yanick Bérubé, conseiller au siège # 6;
 - M. Daniel Brochu, greffier.
- Est absent** :
- M. Guy Racine, conseiller au siège # 3;

sous la présidence de la mairesse, Mme Micheline Anctil.

Ouverture de la séance

La mairesse déclare la séance ouverte à 19 h 30.

Lecture et adoption de l'ordre du jour

Il est proposé par la conseillère Mme Johanne Gagnon et résolu à l'unanimité des membres du conseil présents d'accepter l'ordre du jour tel que présenté en laissant les affaires nouvelles ouvertes.

Ordre du jour

- 1. Ouverture de la séance**
- 2. Lecture et adoption de l'ordre du jour**
- 3. Adoption du dernier procès-verbal**
 - 3.1 Séance ordinaire du 9 juin 2015
- 4. Message de la mairesse**
 - 4.1 Prochaine séance
 - 4.2 Situation forestière de la Côte-Nord
 - 4.3 Groupe Maritime Riverin
 - 4.4 Randonnée Jimmy Pelletier
- 5. Incendie**
 - 5.1 Rapport du conseiller M. Richard Foster
 - 5.2 Rapport d'intervention
- 6. Loisirs et sports**
 - 6.1 Rapport de la conseillère Mme Gina L'Heureux



7. Développement culturel et social

- 7.1 Rapport de la conseillère Mme Johanne Gagnon
- 7.2 Patrimoine Hydro-Québec

8. Aménagement et urbanisme

- 8.1 Rapport des permis de rénovation et de construction

9. Développement touristique

- 9.1 Corporation développement touristique / Cession promenade 1^{re} Avenue

10. Environnement et milieu de vie

- 10.1 Rapport du conseiller M. Yanick Bérubé

11. Administration

- 11.1 Paiement des comptes
- 11.2 Rapport financier
- 11.3 Autorisation de déplacements

12. Actes législatifs

- 12.1 Adoption du règlement 2015-270

13. Affaires nouvelles

14. Période de questions des citoyens

15. Clôture et levée de la séance

Adoption du dernier procès-verbal

R-1507-75

Considérant qu'une copie du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal de la Ville de Forestville tenue le 9 juin 2015 a été remise à chaque membre du conseil à l'intérieur du délai prévu à l'article 333 de la Loi sur les cités et villes, les membres du conseil déclarent l'avoir lu et renoncent à sa lecture à cette séance. Il est proposé par le conseiller M. Yanick Bérubé et résolu à l'unanimité des membres du conseil présents d'adopter ce procès-verbal tel que rédigé.

Prochaine séance

Considérant la période estivale, la tenue de la prochaine séance du conseil aura lieu une semaine plus tard, soit le 18 août 2015.

Situation forestière de la Côte-Nord

La mairesse informe la population que des travaux se poursuivent entre les industries forestières et le Ministère des forêts puisque la solution, ou l'impasse, est entre leurs mains.



D'un côté le gouvernement du Québec prétend qu'il met en place des mesures se chiffrant à 13 M \$ alors que de l'autre côté, les industriels prétendent que cette aide totalise 2.5 M \$. Les industries demandent aussi au Gouvernement de faire connaître sa vision d'avenir de l'industrie forestière du Québec et demande de préciser des mesures permanentes fixées à long terme. Les élus ont déplorés cette mésentente qui menace 1 700 emplois directs et 300 M \$ de l'industrie forestière nord-côtière.

Groupe Maritime Riverin

La mairesse informe la population que le Groupe Maritime Riverin a débuté ses activités, sur 6 employés, 2 employés de la région ont été engagés, 1 sur la pelle et l'autre directement sur le quai, le reste c'est l'équipage de la barge. L'employé opérateur provient du milieu.

Randonnée Jimmy Pelletier

La mairesse félicite M. Jacques Beauchamp, résident de Forestville qui a pris part à la randonnée Jimmy Pelletier. Les cyclistes ont parcouru 650 km entre Québec à Sept-Îles.

Incendie / Rapport du conseiller M. Richard Foster

Activités du Service des incendies

Le conseiller informe la population des activités effectuées par les pompiers :

Le 20 juin : l'Association des pompiers de Forestville a participé à la préparation du souper du bal des finissants du 5^e secondaire.

Le 3 juillet : Le Service des incendies a reçu la visite, à la caserne, d'une quarantaine d'enfants du terrain de jeux.

Le 4 juillet : L'association des pompiers de Forestville a participé de façon bénévole au Festidrag afin d'assurer la sécurité sur le site.

Le 26 juillet : Le Service des incendies sera présent au marché public de Les Escoumins. La préventionniste ainsi qu'un pompier organiseront un kiosque afin de répondre à des questions et poursuivre le volet d'éducation à la population.

Dans les prochaines semaines, le Service des incendies visitera les terrains de camping du territoire ainsi que les résidences de personnes âgées.

Recrutement

Le conseiller informe la population que le Service des incendies de Forestville est toujours à la recherche de pompier ou de pompière pour l'ensemble de son territoire compris entre Les Escoumins et Colombier, il invite les personnes intéressées à faire parvenir leur curriculum vitae au Service des incendies.

Message de prévention

Le conseiller informe la population que les pièces pyrotechniques (feux d'artifice) sont une façon agréable d'illuminer une soirée. Avant d'utiliser les feux d'artifice de type familial, il demande de consulter la municipalité afin de valider que vous répondez aux conditions d'utilisation, plus particulièrement si l'espace est suffisant. Voici quelques conseils que la préventionniste, Mme Marie-Pier Dufour veut vous partager :



- Bien lire les instructions du fabricant pour chaque feu d'artifice car elles diffèrent d'un type à l'autre;
- Allumez les feux un à la fois;
- Ne laissez jamais les feux à de jeunes enfants;
- Gardez toujours de l'eau à portée de la main;
- Allumez-les toujours à une bonne distance des spectateurs et de tous bâtiments ou matériaux combustibles.
- Ne tentez pas d'allumer de nouveau un feu qui s'est éteint.

Rapport d'intervention

Les membres du conseil accusent réception du rapport d'intervention en incendie au 30 juin 2015 préparé par Mme Stéphanie Tremblay, adjointe administrative.

Municipalité	RAPPORT D'INCENDIE JUIN 2015								
	Accident véhicule	Incendie				Fausse alerte	Incendie broussaille	Sauvetage personne	Total par municipalité
		Bâtiment	Cheminée	Autres	Véhicule				
Colombier				1					1
Forestville	1			2	1		2		6
Portneuf-sur-Mer						1			1
Longue-Rive	1								1
Les Escoumins							1		1
Total par événement	2	0	0	3	1	1	3	0	10

Explication Autres :
Escoumins: Fil électrique tombé à terre

Explication fausses alarmes :
Forestville: Travaux dans la bâtisse

Loisirs et sports / Rapport de la conseillère Mme Gina L'Heureux

Tournoi de balle rapide

La conseillère informe la population qu'il y aura un tournoi de balle rapide au Parc Charles-Lapointe du 7 au 9 août prochain.

Camp de jour

La conseillère informe la population que les activités du camp de jour se poursuivent jusqu'au 7 août prochain. Durant l'été les jeunes pourront aller visiter Explo-Nature à Bergeronnes, faire de l'escalade à Baie-Comeau, visiter la ferme Modalex à Forestville, voir l'animation d'un conte et lecture avec Mme Chose. Cette dernière activité sera également ouverte au grand public.

Piscine municipale

La conseillère informe la population qu'il est encore temps de s'inscrire pour les cours de natation pour la 3^e session qui aura lieu du 20 au 31 juillet. Les personnes intéressées peuvent se rendre directement à la piscine.

Développement culturel et social / Rapport de la conseillère Mme Johanne Gagnon

La conseillère informe la population qu'une pétition circule présentement en Haute-Côte-Nord afin de concrétiser la mise aux normes de la salle de spectacles située à l'auditorium de la Polyvalente des Rivières de Forestville. Le comité demande l'appui de toute la population Haute-Côte-Nord afin d'exiger que le gouvernement remplisse sa promesse de subvention. Les pétitions seront accessibles dans la plupart des commerces. Elle demande à la population de signer la pétition en grand nombre.



Patrimoine Hydro-Québec

R-1507-76

Considérant la naissance d'Hydro-Québec par le barrage de Bersimis 1 (B-1) en 1950;

Considérant le début des activités de production d'hydro-électricité par sa 1^{re} machine en novembre 1956 à B-1;

Considérant les nombreuses familles de travailleurs fondant la municipalité de Labrieville;

Considérant la volonté du milieu de reconnaître ses pages d'histoire;

Considérant l'importance de témoigner de cette mémoire collective au bénéfice des générations futures;

Il est proposé par le conseiller M. Richard Foster et résolu à l'unanimité des membres du conseil présents que la Ville de Forestville appuie et unisse ses efforts aux citoyens afin de demander à Hydro-Québec d'ériger un monument commémoratif de cette page d'histoire.

Rapport des permis de rénovation et de construction

Les membres du conseil prennent connaissance du rapport des permis de rénovation et de construction au 30 juin 2015 préparé par Mme Gina Foster, agente en bâtiment.

SOMMAIRE DES PERMIS DE CONSTRUCTION-RÉNOVATION JUIN 2015						
NOUVELLES CONSTRUCTIONS						
Descriptions	Janvier et juin 2015		Janvier à juin 2014		2014	
	Permis	Valeur estimée	Permis	Valeur estimée	Permis	Valeur estimée
Maison mobiles	0	- \$	0	- \$	1	70 000 \$
Résidences simples	0	- \$	1	180 000 \$	1	180 000 \$
Résidences multiples	0	- \$	0	- \$	0	- \$
Chalets / autres	0	- \$	0	- \$	0	- \$
Commerces	0	- \$	0	- \$	0	- \$
Industries	0	- \$	0	- \$	0	- \$
Autres (institution & gouvernement)	0	- \$	0	- \$	0	- \$
Total	0	- \$	1	180 000 \$	2	250 000 \$
RÉNOVATIONS ET AMÉLIORATIONS						
Descriptions	Janvier et juin 2015		Janvier à juin 2014		2014	
	Permis	Valeur estimée	Permis	Valeur estimée	Permis	Valeur estimée
Résidences simples + maisons mobiles	57	459 000 \$	65	536 365 \$	124	993 965 \$
Résidences multiples	3	72 550 \$	4	84 500 \$	6	114 500 \$
Chalets	0	- \$	0	- \$	0	- \$
Commerces	1	20 000 \$	5	98 600 \$	6	103 600 \$
Industries	0	- \$	0	- \$	2	70 250 \$
Autres (institution & gouvernement)	2	43 000 \$	0	- \$	3	436 628 \$
Démolitions	0	- \$	0	- \$	1	(27 000) \$
Annulé	0	- \$	0	- \$	0	- \$
Total	63	594 550 \$	74	719 465 \$	142	1 691 943 \$

Corporation développement touristique / Cession promenade 1^{re} Avenue
R-1507-77

Considérant que depuis plusieurs années la Ville de Forestville a investi plusieurs milliers de dollars dans l'industrie touristique, entre autres, au camping de la Baie-Verte, au musée, a aménagé un stationnement près du débarcadère du traversier ainsi que dans l'embellissement du milieu;



Considérant que la 1^{re} Avenue est le point névralgique de l'entrée des touristes qui transigent par le traversier;

Considérant que la 1^{re} Avenue est partagée autant par les piétons, les vélos et les véhicules et que la sécurité devient une priorité;

Considérant que le tracé de la Vélo-route des baleines passe par la 1^{re} Avenue;

Considérant que le projet de la promenade proposé par la Corporation de Développement touristique cadre dans les objectifs de la politique familiale qui a été adoptée en 2014;

Il est proposé par le conseiller M. Richard Foster et résolu à l'unanimité des membres du conseil présents de céder, à la Corporation de Développement Touristique, la promenade de la 1^{re} Avenue, de la rue Martel jusqu'à la 9^e Rue, des deux côtés du chemin et ce, afin que celle-ci soit en mesure d'effectuer la conception et la réalisation de ce projet.

Environnement et milieu de vie / Rapport du conseiller M. Yanick Bérubé

Recyclage de vêtements

Le conseiller demande à la population de ne pas jeter les vêtements à la poubelle, le Centre d'Action Bénévole le Nord-est les ramassent.

Sacs de plastiques

Le conseiller informe la population que les sacs en plastique sont maintenant recyclables.

Paiement des comptes

R-1507-78

Il est proposé par la conseillère Mme Gina L'Heureux et résolu à l'unanimité des membres du conseil présents d'autoriser et/ou de ratifier le paiement des comptes au 30 juin 2015.

Description	Montant
Déboursés	820 247.12 \$
Comptes payés	389 023.02 \$
Comptes à payer	<u>156 166.01 \$</u>
Total	<u><u>1 365 436.15 \$</u></u>

Certificat de disponibilité

M. Daniel Brochu, secrétaire-trésorier, certifie qu'au meilleur de sa connaissance, des fonds sont disponibles pour le paiement des comptes et des déboursés.

Rapport financier

Les membres du conseil prennent connaissance du rapport financier au 30 juin 2015 préparé par M. Daniel Brochu, secrétaire-trésorier.



-3151-

Autorisation de déplacements

R-1507-79

Il est proposé par le conseiller M. Mario Desbiens et résolu à l'unanimité des membres du conseil présents d'autoriser les déplacements suivants :

15 juillet **M. Daniel Brochu, directeur général**
Les Escoumins Réunion sécurité incendie avec Tadoussac.

Adoption du règlement 2015-270

R-1507-80

Considérant qu'un avis de motion du règlement a été donné par le conseiller Mario Desbiens lors de la séance ordinaire du 12 mai 2015 et qu'à cette même séance un 1^{er} projet de règlement a été adopté;

Considérant que le 1^{er} juin 2015, une séance de consultation avait lieu;

Considérant que le 9 juin 2015 un 2^e projet de règlement a été adopté;

Considérant que le 17 juin 2015 un avis référendaire a été publié dans le journal Haute-Côte-Nord mentionnant que les personnes désireuses de participer à un référendum avaient jusqu'au 25 juin pour en faire la demande et que personne n'a manifesté de l'intérêt;

Considérant qu'une copie du règlement a été déposée selon les délais de l'article 356 de Loi des cités et villes, les membres du conseil déclarent l'avoir lu et renoncent à sa lecture;

Il est proposé par la conseillère Mme Johanne Gagnon et résolu à l'unanimité des membres du conseil présents d'adopter le règlement # 2015-270 modifiant le règlement de zonage # 2009-236 et ses amendements.

Période de questions des citoyens

La mairesse dirige la période de questions des citoyens.

Clôture et levée de la séance

La mairesse déclare la séance close et le conseiller Mario Desbiens propose la levée à 20 h 20 et ce, à l'unanimité des membres du conseil présents.

Mairesse

Greffier